



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

Vol. XIX Aizawl Friday 13.7.1990. Asadha 22. S.E 1912 Issue No. 28

### Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other  
Personal Notices and Orders.

#### ORDERS BY THE GOVERNOR

#### NOTIFICATIONS

No.A. 19018/144/88-HFW, the 10th July, 1990. Maternity Leave for a period of 90 days with effect from 31.3.90 to 23.6.90 (both days inclusive) is hereby granted to Dr (Mrs) Lalsangzuali Chhakchhuak as admissible under CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that she would have continued to hold the same post but for her proceeding on leave and is likely to return to the same post from where she proceeded on leave and is authorised to draw during her leave period the pay and allowances as admissible under Rules.

No.A. 19018/69/82-HFW, the 9th July, 1990. Earned Leave for a period of 20 days with effect from 25.6.90 to 14.7.90 (both days inclusive) is hereby granted to Dr. Malsawma, Technical Officer (Goitre) on private affairs as admissible under CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that he would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and is likely to return to the same post from where he proceeded on leave; is authorised to draw during his leave period the pay and allowances as admissible under Rules.

C. Chuaukunga,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

NO.CON. 137/PW/85/157, the 10th July, 1990. On recommendation of Selection Committee, the Governor of Mizoram is pleased to regularise the adhoc appointment of the following Assistant Engineer/Sub-Divisional Officer (Civil)/(Mech.), P.W.D. in order as shown below in the scale pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-p.m. with immediate effect :-

Sl No.	Name of officer	Technical qualification	Mode of Recruitment.
1	2	3	4
A.E. S.D.O. (Civil)			
1.	Pu B. Lalawmpuia	B.E. (Civil)	Direct.
2.	Pu J. Sangkhuma Khiangte.	B.E. (Civil)	Direct.
3.	Pu Vulmawja	B.E. (Civil)	Direct.
4.	Pu C. Liantluanga	B.E. (Civil)	Direct.
5.	Pu N. Chhylai	B.E. (Civil)	Direct.
6.	Pu Zohmachhuana	B.E. (Civil)	Direct.
7.	Pu Vanlalmuana	B.E. (Civil)	Direct.
8.	Pu N.R. Singh	B.E. (Civil)	Direct.
9.	Pu Lalsangliana Chhakchhuak	B.E. (Civil)	Direct.
10.	Pu Vanlaldika	B.E. (Civil)	Direct.
11.	Pu Laldela Sailo	B.E. (Civil)	Direct.

A.E. S.D.O. (Mech)

1.	Pu H. Laltlankima	B.E. (Mech)	Direct.
2.	Pu Lalthangkhuma Ralte	B.E. (Mech)	Direct.

The Governor of Mizoram is further pleased to order that the adhoc service rendered by all the above officers in the grade of Assistant Engineer/Sub-Divisional Officer shall be counted for the purpose of future promotion.

No. A. 22013/1/86-PW 'A', the 11th July, 1990. In the interest of public service Governor of Mizoram is pleased to transfer Pu Lalthansiana, Assistant Engineer, P.W.D., Office of Superintending Engineer, P. W. D. Eastern Circle, Aizawl and post him as Vice Principal, Mizoram Sectional Assistant Training Institute Aizawl with immediate effect and until further order.

No. A. 22013/1/86-PW 'C', the 11th July, 1990. In the interest of public service Governor of Mizoram is pleased to cancel the Notification of transfer and posting order of Assistant Engineers/Sub-Divisional Officers (Civil), P. W. D. conveyed under this Department's Notification No. A-22013/1/86-PW dt. 3. 7. 90.

Vanhela Pachuau,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Works Department.

No. A. 39314/35/80-APT(B), the 11th July, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to grant extension of Earned Leave on Private affairs for 6 (six) days to Pu B. Majumdar, Deputy Secretary under C. C S. Leave Rules, 1972 as amended from time to time commencing from 15. 6. 1990 to 20. 6. 1990.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the same post of Deputy Secretary but for his proceeding on leave.

3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post from where he proceeded on leave.

No. A. 19015/134/88-PAR(R) the 9th July, 1990. In continuation of this Deptt's Notification of even No dt. 4.6.90, the Governor of Mizoram is pleased to sanction extension of 30 days Commuted Leave with effect from 9.6.90 to 8.7.90 to Pi V. Lalmhingthangi, Superintendent, Directorate of Supply on Medical ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of Superintendent but for her proceeding on leave.

3. Certified that the Officer would have continued to hold the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

No. A. 35019/1/84-PAR(D)' the 10th July, 1990. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to withdraw the services of Pi Thanzami Huha Stenographer Grade-I and Pu P.V. Verghese, Officiating Steno Gr-I from Governor Secretariat with effect from 1.7.1990.

Consequent upon this order the Stenographers mentioned above should report to DP & AR (Reorganisation Wing) for further posting.

No. A-32013/2/89-PERS B)/Pt the 10th July, 1990. In exercise of the powers conferred under Rule 3 read with Rule 21(ii) and 25 to the Mizoram Civil Service Rules, 1988 as amended upto-date and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu L.R. Laskar, Junior Administrative Grade of M.C.S. Officer to Selection Grade on officiating basis in the scale of pay of Rs. 4500-150-5700/- p.m. plus all other allowances as admissible under the Rules from time to time with immediate effect and untill further orders.

The Governor is further pleased to order that the above mentioned Officer on his appointment to Selection Grade will continue to function as Registrar, Co-Operative Societies, Mizoram until further orders and he will draw his Grade pay as M.C.S. (Selection Grade) Officer in the above scale.

Lalthanmawia,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A-22013/1/89-SC/Pt-I, the 9th July, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to allow Pu Laibuanga ASCO (General) to hold full charge of the duties of the Divisional Officer, Aizawl East Soil & water Conservation Division in addition to his own duties with additional remuneration/Pay under FR 49 (i) for a period of 3(three) months with effect from the date of taking over charge.

Arvind Ray,  
Secretary to the Govt of Mizoram,  
Soil & Water Conservation Department.

NO.A.22012/1/88-IND, the 9th July, 1990. In the interest of Public Service the Governor of Mizoram is pleased to attach Pu B.S. Chhetry General Manager, D.I.C. Saiha to the Directorate of Industries with effect from 5.7.1990 and until further orders, Pu B.S. Chhetry will however, continue to draw his pay and allowances against the post of General Manager, D.I.C., Saiha.

Further, Pu T.Zanghaka, Seniormost Functional Manager, D.I.C., Saiha will take over the charge of the General Manager, D.I.C., Saiha during the period of the attachment of Pu B.S. Chhetry to the Directorate of Industries.

H.V. Lalringa,  
Commissioner (Industries).

No. STE.38/1977, the 9th July, 1990. In continuation of this Department's Notification conveyed under Memo No.STE.38/77/173 dt.22.12.1990, the Governor of Mizoram is pleased to extend the period of re-employment of Pu Lalzuala, Retired Joint Director, Food & Civil Supplies, Directorate of Food and Civil Supplies for six months with effect from 1.7.1990 to 31.12.1990 on the same terms and conditions.

P.K.Bhattacharjee,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Food & Civil Supplies Department.

No.B.14019/228/89-COOP, the 9th July, 1990. In partial modification of this Department notification of even number dated 2.5.1989 the Governor of Mizoram is please to change the name of Mizoram State Fruit and Vegetable Growers Federation Ltd. into the Mizoram State fruits forestry and vegetable federation Ltd.

The Governor of Mizoram is further pleased to include the Principal Chief Conservator of Forests or his representative as one of the Directors of the Corporation.

T.T. Joseph,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Cooperation Department.

No. A. 19018/1/90-GS, the 12th July, 1990. On his services being placed at the disposal of Governor's Secretariat vide Government of Mizoram, DP & AR (Re-orgn. Wing) Notification No. A. 22013/1/87-PAR (R) dt. 3.7.1990, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri M.B. Thapa as Superintendent, Governor's Secretariat with effect from the date of taking over the charge and until further orders.

The appointment is made against the post of Superintendent created vide this Secretariat order No. GSM/ESTT/3/87 dt 21.5.1987.

Sd/-  
Prabhat Singh,  
Secretary to Governor,  
Mizoram : Aizawl.

No. A. 11013/1/90-PROTOCOL(GAD), the 11th July, 1990. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to accord sanction to the creation of supernumerary post of Deputy Protocol Officer in the scale of pay Rs. 3000-100-3500-125-4500/- with immediate effect to accommodate the lien of the present incumbent of the temporary post of Deputy Protocol Officer created vide Order No. A. 11013/4/87-SAE dt. 4.11.87. The supernumerary post will be personal to Pu K. Lalnghinglova, Dy. Protocol Officer and will stand abolished as soon as the Officer vacates it on account of retirement or confirmation in regular permanent post or any other reason.

The post is created for a period of 2(two) years or till such time temporary post of Dy Protocol Officer is made permanent and the incumbent is accommodated in that post, whichever is earlier.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their U.O. NO. FIN. 68/90 dt. 17.4.199 .

Lalngmuana,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
General Administration Department.

No. A. 19018/31/87-SPY, the 11th, July 1990. The Governor of Mizoram is pleased to grant sixteen days of Earned Leave on private affairs to Pu N. Goswami Superintendent of Food & Civil Supplies, Government of Mizoram, Calcutta with effect from 7.6.1990 to 22.6.1990 suffixing Saturday and Sunday (23rd and 24th June, 1990).

Certified the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

P.K. Bhattacharjee,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Food and Civil Supplies Department.

NO. A-19013/13-90-F.Est:183, the 12th July, 1990. In continuation of this Department's Notification No. A-19013/13/90-F.Est dt. 10th May, 1990 Pu Lalmawia, Deputy Director of Accounts, Rural Development Department is hereby granted another 30 (thirty) days Commuted Leave on Medical ground with effect from 7.6.1990 under the C.C.S. (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and that there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

T.T. Joseph,  
Financial Commissioner.

No.A. 19021/24/80-EDC (L)/15, the 10th July, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to grant 39 days E/L on Private Affairs with effect from 16.4.90 to 24.5.90 (both days inclusive) to Shri H. Lalramhluna, Lecturer, Lunglei Govt. College as admissible under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that he would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

Dengchhuana,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Education and Human Resources Department.

### O R D E R

No.A. 22013/3/83-FST, the 10th July, 1990. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Assistant Conservator of Forests as shown against each with immediate effect.

Name of Officer	Present place of posting	New place of posting.
1. Lianmawia, A.C.F.	Lunglei Forest Division	Lawngtlai Forest Division.
2. Lalkunga A.C.F.	Kolasib Forest Division	Kawrthah Forest Division.
3. R. Rotluanga A.C.F.	Kawrthah Forest Division	Kolasib Forest Division.

Further, Pu Kawlhnuna A.C.F. is allowed to remain at Darlawn Forests Division.

Sl. No. 3 should move first without waiting a reliever.

This partially modifies our Notification No.A. 22013/3/83/FST dt. 27, July, 1989.

No.A. 19067/1)88-FST, the 11th July, 1990. Pu B.V. Chhuana, now Assistant Conservator of Forests attached to the Forest Protection Division, Aizawl was once granted a special increment of Rs 15-P.M. in the form of personal pay as his wife had undergone sterilization after having 2 living children as per Government of India Ministry of Finance order vide No. 7(39)-E-11/79 dt. 4.12.79.

As permissible under the Government of India's Office Memorandum No. 7 (60)-E-11/86 dt. 9.2.87, Pu B.V. Chhuana was entitled to draw continuously special increment in the form of personal pay not to be absorbed in future increases in pay even after the pay revision of 1.1.86 @ Rs. 60/-P.M. i.e. the amount of the lowest rate increment in his grade pay as Ranger or Assistant Conservator of Forest.

Such being the circumstances, Pu B.V. Chhuana ACF is allowed to draw a sum of Rs. 60/P.M. with effect from 1.1.86 in the form of personal pay in addition to his normal pay and allowances since he is entitled as per government of India Office Memorandum No. 7(60)-E-11/86 dt. 9.2.1987.

This issues with the Finance Department U.O,NO. FIN(E) 31/90 dt. 22.6.90.

L. Kawhmingthanga,  
Deputy Secretary to the Govt of Mizoram,  
Environment & Forests Department.

No. A. 19018/1/89-AGR, the 11th July, 1990. The Governor of Mizoram is pleased to release Pu S. S. Khongain, SDAO, Mamit, on superannuation pension with effect from 31. 7. 90 (AN).

Further, Pu John Vanlalruata, AEO, Mamit shall take over the charges of Sub-Divisional Agriculture Officer, Mamit as a stop gap arrangement in addition to his own duties.

No. A. 22012/1/86-AGR, the 12th July, 1990. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Liangura Sailo, who has recently been promoted to the post of Training Organiser, K. V. K., Kolasib, is allowed to continue to function as Principal, ITC Hnahthial in addition to his own duties without any allowance until further order.

Thuama,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Agriculture Department.

#### OFFICE ORDER

No. MAE. 5/90/2(A), the 12th July, 1990. The Governor of Mizoram in consultation with the Speaker is pleased to appoint Pu Lalhmuaka as Liaison Officer in the Mizoram Legislative Assembly Secretariat on the Scale of pay of Rs. 2000-60-2300-EB-75-3200-100-3500/- p. m. plus all other allowances as are admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining the post.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by the Government. The appointment will not bestow on the person claim for regular appointment and the Service rendered on adhoc basis in the grade will not count for the purpose of Seniority in that grade.

2. The appointment is made against the temporary post created vide No. MAE. 3/87/42 dated 19. 10. 1987.

3. This issues with the concurrence of Finance Department vide their U. O. No. FIN. 476/90 dated 19. 6. 1990.

H. L. Chunga,  
Secretary,  
Mizoram Legislative Assembly.

### O R D E R

No. A. 19020/1/89-GHH, the 12th July, 1990. In continuation of this Secretariats Notification of even number dated 26. 4. 90. the Governor of Mizoram is pleased to grant an extension of 20 (twenty) days Commuted Leave on Medical Ground to Shri P. C. Pathak, Manager of Household, Raj Bhavan, Mizoram, Aizawl with effect from 14. 6. 90 to 3. 7. 90 (suffixing 4. 7. 90 being falls on holiday) under the CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continue to hold the same post but for his proceeding on leave and on expiry of leave he is likely to return to the post and place from where he proceeded on leave.

Prabhat Singh,  
Secretary to Governor,  
Mizoram - Aizawl.

## Government of Mizoram

### PART—II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments**

### NOTIFICATION

No. B. 16013/2/86-IND, the 9th July, 1990. In supercession of this Department notification circulated under Memo No. B. 16013/2/80-IND dt. 13.3.1989. The Governor of Mizoram is pleased to reconstitute the State Level Advisory Industrial Loan Board consisting of the following members :



### OFFICIAL MEMBERS

- |   |                |
|---|----------------|
| 1. Commissioner & Secretary, Industries                       | — Chairman     |
| 2. Director of Industries                                     | — Member Secy. |
| 3. Commissioner & Secretary, Finance Deptt. or representative | — Member       |
| 4. General Manager, D.I.C., Aizawl.                           | — Member       |
| 5. Managing Director, ZIDCO                                   | — Member       |
| 6. Chief Executive Officer, M.K.V.I.B.                        | — Member       |
| 7. Branch Manager, S.B.I., Aizawl.                            | — Member       |
| 8. Assistant Director, S.I.S.I., Aizawl.                      | — Member       |
| 9. Managing Director, M.F.A.I.C. or representative            | — Member       |
| 10. Managing Director, M.H.H.D.C. or representative           | — Member       |

### NON-OFFICIAL MEMBERS

- |                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| 1. F. Manghnuna, M.L.A. Lawngtlai. | — Member  |
| 2. F. Sapa, M.L.A.                 | — Member  |
| 3. Rosangliana, M.L.A.             | — Member  |
| 4. J.H. Rothuama, M.L.A.           | — Member  |
| 5. President, M.I.A., Aizawl.      | — Member. |

### TERMS & CONDITIONS

- a) The term of office for the members of the Board shall be two years with effect from the date on which the Board is reconstituted.
- b) The Board shall ordinarily meet once in every three months.
- c) The notice for the Board's meeting shall be issued ordinarily 15 days before the date of the meeting by the member Secretary with prior approval of the Chairman of the Board.
- d) 10 members shall form a quorum, if there be no quorum, the meeting shall be postponed to a subsequent date fixed by the Secretary. No quorum will be necessary for adjourning the meeting.
- e) In absence of the Chairman, the members present shall elect one of the members present to preside over the particular meeting.

f) Non-official members will be entitled to TA/DA as admissible under Rule 3 of the Mizoram Salaries and Allowances of members of the Legislative Assembly Act, 1973.

g) A member shall cease to hold office, if he absented himself for three consecutive sittings of the Board without permission of the Chairman of the Board.

h) M.Ps/MLAs and representatives of the Associations will cease to be members, if they cease to hold that position.

H.V.Lalringa,  
Commissioner(Industries).

No.B.12013/87/82-R-COOP/95, the 11th July, 1990. Subject : Cancellation of Registration of the Saiha Tailoring Cooperative Society Ltd. Registration No. C-31/82-83 of 22.I.82.

Whereas as the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the Saiha Tailoring Coop. Society Ltd. under Section 61 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) I am of opinion that the Society such to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 65 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) extended in Mizoram, I do hereby cancel the registration of the society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (i) of section 66 of the Act I of 1950, I do hereby appoint Shri. Hrachho Nohso the Liquidator of Cooperative Societies, Aizawl/Lunglei/Chhimituipui District, Mizoram to be Liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No.B.14019/1/86-RCOOP/538, the 10 July, 1990. Under provisions of Section 68 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949, (Act I of 1950) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Thingsulthiah Live stock Co-operative Society Ltd. is hereby closed.

Registrar,  
Co-operative Societies,  
Mizoram, Aizawl.

No.B.14015/169/90-ARCCOP(L)/6, the 10th July, 1990. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Hnahthial Primary Housing Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei Mizoram, have been Registered in my office and Numbered as L-173/90-91 Dated this the tenth day of July of the year one thousand nine hundred Ninety Anno Domini.

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies,  
Lunglei. Mizoram.

No. B. 11012/125/90-ARCOOP(S), the 8th June, 1990. Under Section II of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Chakma Dist. Council Area Marketing, Co-operative Society Ltd. in the District of Chhimituipui, Mizoram have been registered in my office and number as C/90/89-90. Dated this the 8th day of June of the year one thousand nine hundred ninety Anno Domini.

Assistant Registrar,  
Co-operative Societies Saiha.

### CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri/Smt Adi Kanta Tongchonzya and 86 others for registration of Cooperative Society at Kamalanagar P. O./B. P. O. Chawngte P. S. Chawngte Sub-division Chawngte in district of Chakma.

I do hereby certify that the persuance of the section 11(2) of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act-1 of 1950) the Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Chakma Dist. Council Area Marketing Cooperative Society LTD and number as C./90/89-90 Dated this day of 8th June in the year one thousand nine hundred ninety.

The bye-laws adopted by the said Society also been registered and the following are the area of operation of this Society.

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies, Saiha,  
Chhimituipui District.

No. A. 19019/17/85-AGR, the 11th July, 1990. The duration of Earned leave granted to Pu C. Lalniliana, S. D. A. O. Chawngte which appeared in this Deptt's. Notification of even No. Dated 21. 2. 90 may be read as :—

“34 (thirty four) days with effect from 14. 1. 90 to 16. 2. 90 suffixing 17th&18th 2. “90 being holidays” instead of—

30 (thirty) days with effect from 14. 1. 90 to 16. 2. 90.

Lalbmaka,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Agriculture : Department.

## Government of Mizoram

### PART IX

**Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.**

#### NOTIFICATION

No.G.16010/21/89-FSL, the 9th July, 1990. Governor of Mizoram is pleased to declare the result of the 134th Draw of the Mizoram State Lottery (Superb Weekly) held on 3. 7. 90 at Aizawl as per statement attached.

Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram  
Finance Department.